

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF
SAINT THOMAS AQUINAS
IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-elpaso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducré

DEACONS

Joe Soto, Frank Segura

MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS

Saturday/Sábado

Vigil/Vigilia
5:00pm, English

Sunday/Domingo

8:30am, English
10:00am, Español
12:00pm, English

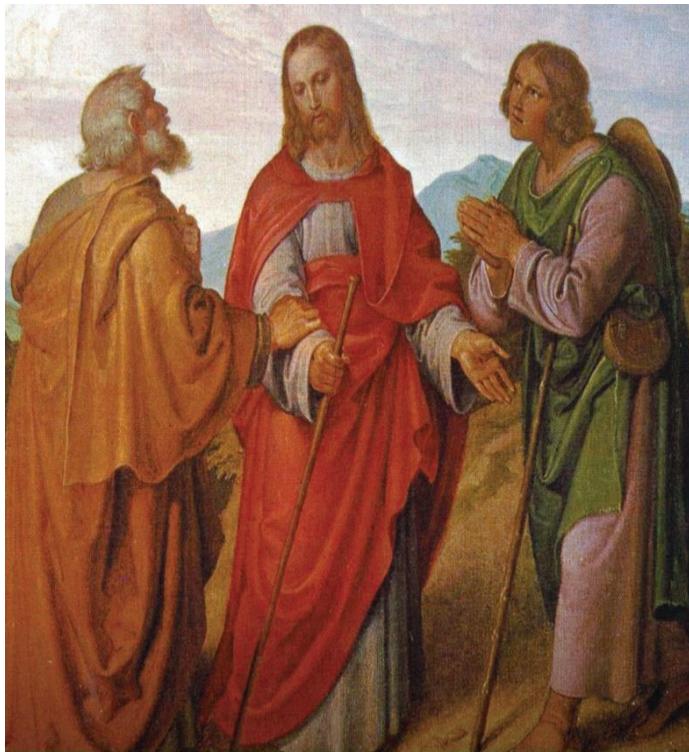
Weekdays/Diaria

5:30pm

Mon. & Wed. English
Martes y Viernes Español

Thursday/Jueves

Liturgy of the Word &
Adoration
Liturgia de la Palabra y
Adoración



24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times." - Mt 18:21-22

Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: "Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le contestó: "No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete". - Mt 18, 21-22

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Lectionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPi

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered on living within Parish boundaries, please contact pastor six months before planned wedding date.

Parroquianos, registrados o residentes de nuestra área parroquial, comunicarse con el párroco al menos seis meses antes de la fecha en que planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second Saturday of the month. Please call the office for additional information.

Se celebran el segundo sábado de cada mes. Favor de llamar a la oficina para información adicional.

QUINCEAÑERAS/OS

All boys and girls are welcome to celebrate their 15th birthday at the parish. Must be enrolled in Religious Formation.

Se invita a todas los muchachos y muchachas a celebrar su cumpleaños de 15 años. Tiene que estar en clases de formación religiosa.

RECONCILIATION
RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
6:00pm

OFFICE HOURS

Saturday 1:00 - 6:00pm
Sunday 8:00am - 2:00pm
Monday - Friday
9:00am - 5:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).
Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

RELIGIOUS FORMATION
EDUCACION RELIGIOSA

Program for children and adults to receive Sacraments of Christian Initiation.

Programa de preparación para recibir sacramentos de iniciación cristiana. Disponible para niños y adultos.

GOSPEL MEDITATION

Encourage Deeper Understanding of Scripture

When I was in second grade, my prized possession was a metal Star Wars-themed lunch box. After school one day, another student ripped it from my hands. I helplessly watched in horror as my classmate threw it to the ground and violently stomped it into an unrecognizable heap of junk. I came home covered in tears of shame and rage. After a few months, I never thought about it again ... until I was almost thirty years old and on a retreat to prepare for ordination to the priesthood.

That childhood memory — and the attendant outrage — came back afresh. My spiritual director helped me in the process of acknowledging that I was angry because that kid owed me my lunch box. Then she helped me, through the grace of Jesus, to forgive the debt. Almost immediately I felt a new peace. I was amazed that I hadn't forgotten what I had lost, even from years before. Aren't we human beings simply amazing at remembering what people owe us?

We see this week in Jesus' parable a servant who is forgiven much but then commands another servant: "Pay back what you owe!" He can't forget or let go of how he was wronged. He remembers — and he becomes a monster because of it. If only he had remembered not only the debts owed to him, but also his greater debt owed to — and forgiven by — his master. It's natural for us to remember what others owe us. But when we contextualize those offenses in Jesus' mercy toward us and them, we're free to be merciful like the Master and less like a monster who never forgets.

— Father John Muir

©LPi



MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Alentando un Entendimiento más Profundo de la Escritura

Perdonemos a los demás como Dios nos perdona. Son palabras muy fáciles pero muy profundas para llevar a cabo. El Evangelio nos habla de la necesidad del perdón. Pedro va al grano y pregunta a Jesús por una solución rápida y hasta es matemático, habla de números. ¿Cómo dar solución a los celos, envidia, infidelidad, y tensiones por mencionar algo? ¿En síntesis, cuantas veces debo perdonar al que me ofende?

La respuesta de Jesús a Pedro y a nosotros ahora es la misma: "No te digo siete, sino setenta veces siete" (Mateo 18:22). Perdonar siempre. La Oración Colecta ayuda a que reflexionemos en la misericordia de Dios y nos ayude a perdonar: "Señor Dios, creador soberano de todas las cosas, vuelve a nosotros tus ojos y concede que te sirvamos de todo corazón, para que experimentemos los efectos de tu misericordia".

¿No debías tú también tener compasión como yo tuve de ti? Compasión y misericordia son las palabras claves del mensaje de Jesús. No tiene sentido llevar cuentas del perdón, tiene más sentido ver la bondad de Dios hacia nosotros y que siempre nos perdona. "Perdono, pero no olvido". Demuestra que no se es capaz de perdonar desde el fondo del corazón. ¿Has experimentado el perdón de Dios? ¿Cómo ves a la familia, comunidad y sociedad en general en cuestión de perdonar? ¿Puedes ser tú instrumento de Dios para llevar el perdón donde se necesite? No olvides que: "El Señor es compasivo y misericordioso" (Salmo 102).

©LPi

LIVE THE LITURGY

Take some time to reflect on the enormity of what Christ offers us in salvation. Can we find the strength to offer just a fraction of that to our brothers and sisters?

LPi

VIVE LA LITURGIA

Tómate un tiempo para reflexionar sobre la enormidad de lo que Cristo nos ofrece en la salvación. ¿Podemos encontrar la fuerza para ofrecer solo una fracción de eso a nuestros hermanos y hermanas?

©LPi



Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas!
We are blessed to have you with us.

We want to be a living proof to you of the love and peace of Jesus Christ our Lord. We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome & God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! Bienvenidos y Bendiciones.

PRACTICING CATHOLIC By Colleen Jurkiewicz Dorman

The Hateful Things We Hug Tight

At the end of “Lord of the Rings: Return of the King,” Gollum fights with Frodo for possession of the One Ring. He wins the fight, but in doing so topples over the edge of the mountain ledge, falling into the cavernous fires of Mount Doom. As he falls, we see him smile, and clutch the ring to his chest. He is happy. He has won what he spent his life pursuing.

It is only in the last millisecond before his face slips below the lava that we see his eyes widen in terror as he realizes the truth: the thing he clutches to his heart is the thing that killed him. In choosing the ring, he chooses death.

Sin, and the fallen nature of this world, makes us addicted to something that kills us.

Like any addiction, it is a vicious cycle. The less we forgive, the more hard-hearted we become ... and the less we seek forgiveness ourselves.

What breaks the cycle? Reconciliation with God — or, Confession, as we call it. In fact, it does more than break the cycle. It turns it backward. Not only does it detoxify our souls of sin, it weakens our addiction to sin’s effects — anger, vengeance, unforgiveness. The confession of evil works is the first beginning of good works, said St. Augustine.

Ultimately, I view our whole human life as a struggle on the ledge of a mountaintop. It is certain that we will choose sin — we always do. We will tumble over the side, toward ruin. But let us be Frodo, and not Gollum. Let us cling to the rock of the sacraments and accept the hand that would drag us away from the flames. ©LPI

“Wrath and anger are hateful things, yet the sinner hugs them tight.”
— Sirach 27:30

CATÓLICO PRACTICANTE Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Las Cosas Odiosas que Abrazamos Fuerte

Al final de “El Señor de los Anillos: El Retorno del Rey,” Gollum pelea con Frodo por la posesión del Anillo Único. Él gana la pelea, pero al hacerlo cae por el borde de la repisa de la montaña, cayendo en los fuegos cavernosos del Monte del Destino. Mientras cae, lo vemos sonreír y apretar el anillo contra su pecho. Él es feliz. Ha ganado lo que pasó su vida persiguiendo.

Solo en el último milisegundo antes de que su rostro se deslice bajo la lava, vemos que sus ojos se agrandan de terror cuando se da cuenta de la verdad: lo que aprieta contra su corazón es lo que lo mató. Al elegir el anillo, elige la muerte.

El pecado y la naturaleza caída de este mundo nos vuelve adictos a algo que nos mata.

Como cualquier adicción, es un círculo vicioso. Cuanto menos perdonamos, más duros de corazón nos volvemos... y menos buscamos el perdón nosotros mismos.

¿Qué rompe el ciclo? La reconciliación con Dios, o Confesión, como la llamamos. De hecho, hace más que romper el ciclo. Lo gira hacia atrás. No solo desintoxica nuestras almas del pecado, sino que debilita nuestra adicción a los efectos del pecado: ira, venganza, falta de perdón. La confesión de las malas obras es el primer comienzo de las buenas obras, decía San Agustín.

En última instancia, veo toda nuestra vida humana como una lucha en la cornisa de la cima de una montaña. Es seguro que elegiremos el pecado, siempre lo hacemos. Caeremos por el costado, hacia la ruina. Pero seamos Frodo, y no Gollum. Aferrémonos a la roca de los sacramentos y aceptemos la mano que nos alejará de las llamas. ©LPI

“Cosas abominables son el rencor y la cólera; sin embargo, el pecador se aferra a ellas.”
—Eclesiástico 27:30

EVERYDAY STEWARDSHIP
by Tracy Earl Welliver

Should I Stay or Should I Go?

Life is not always easy on us and it can be hard to figure out the next step to take in our journey. We can even become immobilized by indecisiveness and fear about making the wrong move or choosing the incorrect path. I think of the song, *Should I Stay, or Should I Go*, as a mantra for many times in my life. Should I stay in this house, this job, or this car? Should I go here or there? When those times of decision surface, I usually turn to my wife, my friends, or even my children. Talking it out can help, and their perspectives give me more data to consider. When I lean on others to help me make a decision, it helps me become more confident in my choices.

Discerning the will of God is not easy either. Rarely do we understand God's calling clearly at first. God's calling is always more easily discerned within a community of faithful disciples. Our stewardship way of life can suffer greatly if we refuse to allow others to assist us in the process of discernment. What gifts or talents are needed for the task at hand? Where do I fit best into God's plan? Where is God leading me? No one should have to decide the answers to these questions alone. We need to always lean on the Body of Christ to help us see the path that God has laid before us. Without a little help along the journey, over time we might find ourselves stuck in the same place where we started.

**MY PARISH APP
LA APLICACIÓN PARROQUIAL**



Please visit us on "My Parish App!" You have access to the Bulletin, mass times, any updates from our parish or the Diocese and much more! You can download it on your smart phone.

¡Visítenos en la aplicación "MyParish!" ¡En ella tiene acceso al Boletín, horarios de misas, cualquier actualización de nuestra parroquia o la Diócesis y mucho más! Puede descargar la aplicación en su teléfono inteligente.

ADMINISTRACIÓN DIARIA
de Tracy Earl Welliver

¿Debo permanecer o debo ir?

La vida no siempre es fácil para nosotros y puede resultar difícil determinar el siguiente paso a dar en nuestro viaje. Incluso podemos quedar inmovilizados por la indecisión y el miedo a dar un paso en falso o elegir el camino equivocado. Pienso en la canción debería quedarme o debería irme como un mantra para muchos momentos de mi vida. ¿Debería quedarme en esta casa, este trabajo o este auto? ¿Debería ir aquí o allá? Cuando surgen esos momentos de decisión, normalmente recurro a mi esposa, mis amigos o incluso mis hijos. Hablarlo puede ayudar y sus perspectivas me brindan más datos para considerar. Cuando me apoyo en otros para que me ayuden a tomar una decisión, me ayuda a tener más confianza en mis decisiones.

Discernir la voluntad de Dios tampoco es fácil. Rara vez entendemos claramente el llamado de Dios al principio. El llamado de Dios siempre se discierne más fácilmente dentro de una comunidad de discípulos fieles. Nuestra forma de vida de mayordomía puede sufrir mucho si nos negamos a permitir que otros nos ayuden en el proceso de discernimiento. ¿Qué dones o talentos se necesitan para la tarea en cuestión? ¿Dónde encajo mejor en el plan de Dios? ¿Adónde me está guiando Dios? Nadie debería tener que decidir solo las respuestas a estas preguntas. Necesitamos apoyarnos siempre en el Cuerpo de Cristo para que nos ayude a ver el camino que Dios ha trazado ante nosotros. Sin un poco de ayuda a lo largo del viaje, con el tiempo podríamos encontrarnos atrapados en el mismo lugar donde empezamos.



LITURGY CORNER

By Jim Hubbard, MS, MPS

In the Eucharistic Prayer what is the Acclamation?

The acclamation, by which the whole congregation, joining with the heavenly powers, sings the Sanctus (Holy, Holy, Holy). This acclamation, which constitutes part of the Eucharistic Prayer itself, is pronounced by all the people with the Priest. [GIRM 79]



CRAFTY CHRISTMAS FAIR 2023

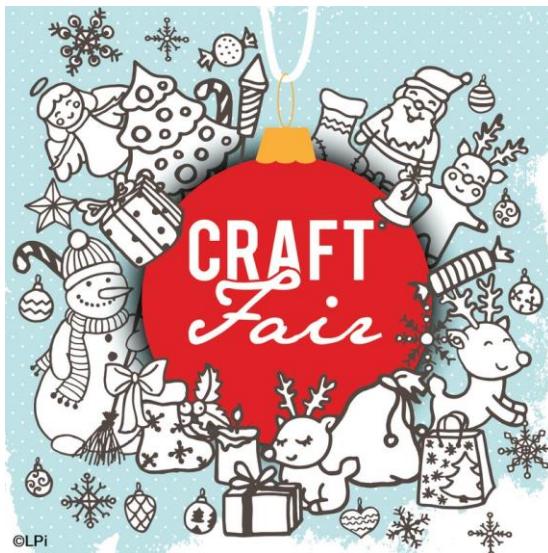


We are excited to share with you that we will be having our “3rd Annual Crafty Christmas Fair”!

The fair will take place on Saturday and Sunday November 18 and 19, 2023.

As on previous years, we will have a variety of parishioners and other local vendors, offering their arts and crafts along with other interesting products.

This will be an excellent option for you to do your Christmas shopping. Also, it can be a great opportunity for you to make that additional holiday money offering your goodies. Contact the office if you are interested in renting a space.

CATHOLIC TRIVIA
JUST FOR FUN

Question: What is the name of the very first Catholic university in the United States?

Answer: Georgetown University



RINCON LITURGICO

Por Jim Hubbard, MS, MPS

En la Plegaria Eucarística, ¿qué es la Aclamación?

La aclamación, por la cual toda la congregación, uniéndose a los poderes celestiales, canta el Sanctus (Santo, Santo, Santo). Esta aclamación, que forma parte de la misma Plegaria Eucarística, es pronunciada por todas las personas con el Sacerdote. [GIRM 79]

FERIA NAVIDEÑA DE ARTESANIAS 2023



¡Estamos emocionados de compartir con ustedes que este año tendremos nuestra “3ra Feria Navideña de Artesanías”!

La feria se realizará el sábado y domingo 18 y 19 de noviembre de 2023

Como en años anteriores, contaremos con una variedad de feligreses y otros vendedores locales que ofrecerán sus artesanías ademas de otros interesantes productos.

Esta será una excelente opción para que hagas tus compras navideñas. Además, puede ser una gran oportunidad para ganar ese dinero adicional para las fiestas ofreciendo tus regalitos. Contacta con la oficina si estás interesado en alquilar un espacio.

TRIVIA CATÓLICA
SÓLO POR DIVERSIÓN

Pregunta: ¿Cuál es el nombre de la primera universidad católica en los Estados Unidos?

Respuesta: Universidad de Georgetown

BLESSED SACRAMENT CANDLE VELA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in honor of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida en honor de:

*Flor, Barela, Martinez
& Munich Families*



PARENTS' REFLECTION GROUPS

Join us in exploring our relationships with our children and deepening our love towards them. We are resuming these groups this fall in a new 6-week format. Every week there will be a different topic but you will be with the same people to promote fellowship and sharing. The class size will be limited to 15, so sign up at the office as soon as possible. Pick Group #1 English or Group #2 Spanish when you sign up.

Group #1 English: Sundays, 10:30 am – 11:45 am on Sept. 17, 24, Oct. 15, 22, 29, and Nov 5.

Group #2 Spanish: Tuesdays from 6:30 – 7:45 pm on Oct 17, 24, Nov. 7, 14, 28 and Dec 5.

GRUPOS DE REFLEXIÓN DE PADRES

Únase a nosotros para explorar nuestras relaciones con nuestros hijos y profundizar nuestro amor hacia ellos. Reanudaremos estos grupos este otoño en un nuevo formato de 6 semanas. Cada semana habrá un tema diferente pero estarás con las mismas personas para promover el compañerismo y el intercambio. El tamaño de la clase estará limitado a 15. Favor de registrarse en la oficina lo antes posible. Elija el Grupo #1 en inglés o Grupo #2 en español cuando se registre.

Grupo #1 Inglés: domingos, 10:30 am – 11:45 am el 17, 24 de septiembre, 15, 22, 29 de octubre, y 5 de noviembre.

Grupo #2 Español: Martes de 6:30 – 7:45 pm el 17, 24 de octubre, 7, 14, 28 de noviembre, y 5 de diciembre.

WHY DO WE DO THAT? CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Psychics and Mediums

Are Catholics allowed to visit psychics? Why or why not?

It's part of human nature to experience some sense of unease and fear about the future. This can lead some people to seek out the services of psychics or consult horoscopes or turn to other occult practices or resources (e.g. Ouija boards or tarot cards). The Catechism of the Catholic Church is very clear that Catholics should avoid such practices: "Consulting horoscopes, astrology, palm reading, interpretation of omens and lots, the phenomena of clairvoyance, and recourse to mediums all conceal a desire for power over time, history, and, in the last analysis, other human beings, as well as a wish to conciliate hidden powers. They contradict the honor, respect, and loving fear that we owe to God alone" (no. 2116).

Despite the uncertainties we might feel, we are called to have faith and trust in God, confident of God's desire for what is best for us. This means that we are called to surrender, to pray and to reflect on how we can best move into the future in hope, knowing that God is with us.

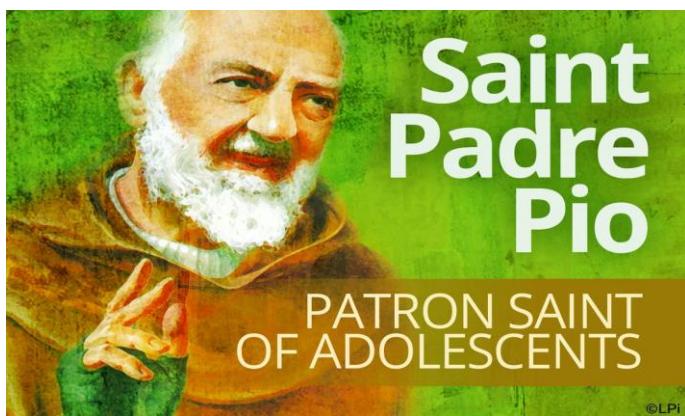
¿POR QUÉ HACEMOS ESO? VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Psíquicos y Médiums

¿Se les permite a los católicos visitar psíquicos? ¿Por qué o por qué no?

Es parte de la naturaleza humana experimentar cierta sensación de inquietud y miedo sobre el futuro. Esto puede llevar a algunas personas a buscar los servicios de psíquicos o consultar horóscopos o recurrir a otras prácticas o recursos ocultos (por ejemplo, tableros Ouija o cartas del tarot). El Catecismo de la Iglesia Católica es muy claro en que los católicos deben evitar tales prácticas: "La consulta de horóscopos, la astrología, la lectura de la palma de la mano, la interpretación de presagios y sorteos, los fenómenos de la videncia y el recurso a los médiums encubren un deseo de poder sobre el tiempo, la historia, y, en última instancia, otros seres humanos, así como un deseo de conciliar poderes ocultos. Estos contradicen el honor, el respeto y el temor amoroso que debemos sólo a Dios" (n. 2116).

A pesar de las incertidumbres que podamos sentir, estamos llamados a tener fe y confianza en Dios, confiados en el deseo de Dios de lo que es mejor para nosotros. Esto significa que estamos llamados a rendirnos, a orar y a reflexionar sobre cómo podemos avanzar mejor hacia el futuro con esperanza, sabiendo que Dios está con nosotros. ©LPI

**OBSERVANCES / CONMEMORACIONES**

- Sunday:** 24th Sunday in Ordinary Time;
Catechetical Sunday
- Tuesday:** St. Januarius, Bishop and Martyr
- Wednesday:** Sts. Andrew Kim Tae-gön, Priest, and Paul Chöng Ha-sang and Companions, Martyrs
- Thursday:** St. Matthew, Apostle and Evangelist
- Saturday:** St. Pius of Pietrelcina, Priest

SUNDAY READINGS/ LECTURAS DOMINICALES

First Reading: *(Sir 28:2)*

Forgive your neighbor's injustice;
then when you pray, your own sins will be forgiven.
Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando
pidas perdón, se te perdonaran tus pecados.

Psalm: *(Ps 103)*

The Lord is kind and merciful, slow to anger, and
rich in compassion.

El señor es compasivo y misericordioso.

Second Reading: *(Rom 14:7-8)*

None of us lives for oneself, and no one dies for
oneself.

For if we live, we live for the Lord,
and if we die, we die for the Lord;
so then, whether we live or die, we are the Lord's.

Ninguno de nosotros vive para si mismo, ni
muere para si mismo. Si vivimos, para el Señor
vivimos; y si morimos, para el Señor morimos.
Por lo tanto, ya sea que estemos vivos o que
hayamos muerto, somos del Señor.

Gospel: *(Mt 18:21-22)*

"Lord, if my brother sins against me, how often must
I forgive? As many as seven times?"

Jesus answered, "I say to you, not seven times but
seventy-seven times.

Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: Si mi
hermano me ofende, ¿Cuántas veces tengo que
perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le
contestó: No solo hasta siete, sino setenta veces
siete.

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International
Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

WEEK OF SEPTEMBER 17, 2023
TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
READINGS / LECTURAS

- Sunday:** Sir 27:30—28:7/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12
(8)/Rom 14:7-9/Mt 18:21-35
- Monday:** 1 Tm 2:1-8/Ps 28:2, 7, 8-9/Lk 7:1-10
- Tuesday:** 1 Tm 3:1-13/Ps 101:1b-2ab, 2cd-3ab, 5, 6/
Lk 7:11-17
- Wednesday:** 1 Tm 3:14-16/Ps 111:1-2, 3-4, 5-6/Lk 7:31-35
- Thursday:** Eph 4:1-7, 11-13/Ps 19:2-3, 4-5/Mt 9:9-13
- Friday:** 1 Tm 6:2c-12/Ps 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20/
Lk 8:1-3
- Saturday:** 1 Tm 6:13-16/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/Lk 8:4-15

MASS INTENTIONS

Sat. Sept 16

5:00 pm +Evangelina Castro 10th Anniv by Aida & Eddie
+Eddie Herrera Jr. 10th Anniv by Mom & Dad
Guadalupe & Laura Perez 50th Wedd Anniv
+Karen Newman, B-day, by Norma Apodaca

Sun. Sept 17

8:30am +John R Batoon by Laura Batoon
+Stella Martinez by Richard Martinez
Lorraine Rodriguez, Health
+Armando Lechuga, B-day, by Family

10:00am For The Parishioners
+Cecilia Trejo de Terrazas, by Aurora Terrazas
+Lino Posada y Ramon Alonzo
+Juana y Agapito Alonzo
+Difuntos de la Familia Oliva, by Oliva Family
+Alberto Martinez, 38th Anniv, by Malenita Vela

12:00pm +William Barrera
+Bernard Smith by Byars Fam
+Franky Sapien by Maria Lopez
Gloria Hernandez, health answered prayers

Mon Sept 18

5:30 pm

Tues Sept 19

5:30 pm +Pedro Ibarra by Ma. Elena Padilla

Wed. Sept 20

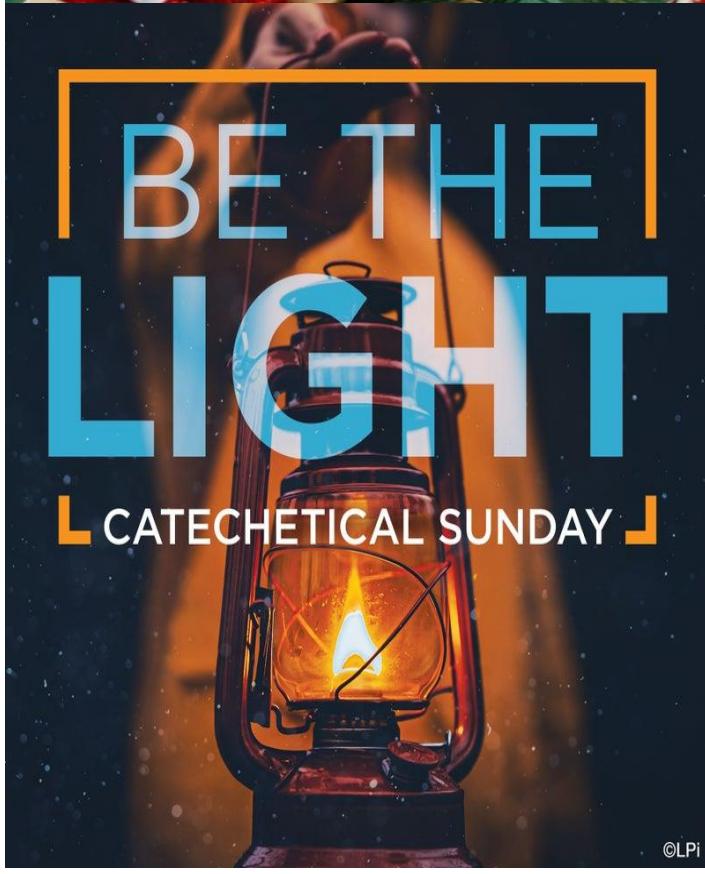
5:30 pm

Thur. Sept 21

5:30pm Liturgy of The Word & Adoration w/Deacon Frank

Fri Sept 22

5:30pm



Bishop's

hikeforlife

Cuando: Sábado 14 de octubre de 2023
8 am - 12 pm

Para obtener más información o para registrarse, vaya a www.hikeforlifetexas.com o escanee el código QR.

¡Inscríbase a su familia como equipo, traiga a los niños para que participen en ayudar a los bebés, mamás y papás! Grande y pequeño, bajo y alto. Todos son bienvenidos.

Venga y únase al Obispo Mark mientras subimos en oración por el Monte Cristo Rey. Ayude a su párroco a crear un equipo para que su parroquia lo apoye.

Cada paso es una oración

CATHOLIC DIOCESE OF EL PASO

Las camisetas se distribuirán en Mt. Cristo Rey el 14 de octubre a los líderes de equipo / excursionistas / participantes registrados que prometan \$ 25 o más (hasta agotar existencias).